

公益社団法人 日本外国特派員協会
The Foreign Correspondents' Club of Japan
100-0005 Japan, Tokyo-to, Chiyoda-ku, Marunouchi 3-2-3, Marunouchi Nijubashi Building 5F
<https://www.fccj.or.jp> E-mail: front@fccj.or.jp Tel:+81-3-3211-3161 Fax:+81-3-3201-0677

Japanese translation follows English, 日本語訳は英文の後に続きます。

October 23: Main Bar Closes 3pm

Dear Members,

Please be advised that the Main Bar will close at 3:00pm this Friday, October 23, to prepare for the 6:30pm "Taste the New Flavors of the FCCJ with Tokyu Hotels & Resorts" party.

We apologize for any inconvenience the afternoon closure may cause and invite you to join us with friends and family to celebrate our 81st anniversary and exciting new culinary partnership. Doors for the party open at 6:30pm. Alongside the fantastic food, which includes roast beef wagon service, we will feature live music by club favorite Steve Gardner.

Date: Friday, October 23, 2026

Time: Doors open and the party kicks off at 6:30pm and ends at 9:00pm

Cost: 5,500 yen (tax included) per person (for members and guests) and includes a buffet and drinks

Reserve your ticket online

<https://www.fccj.or.jp/event/taste-new-flavors-fccj-tokyu-hotels-resorts>

or at Reception 03-3211-3161, front@fccj.or.jp.

Please note cancellations made within 48 hours of the event will be charged in full.

FCCJ Management

10 月 23 日 メインバーサービスは午後 3 時に終了いたします。

会員の皆様へ

10 月 23 日金曜日は、同日夜開催の FCCJ 創立記念ならびに新しい飲食運営会社のお披露目パーティー「東急ホテルズ&リゾーツと共にお届けする FCCJ の新たな味わい」の会場としてメインバーを使用するため、その準備に伴い午後 3 時に閉店いたします。
あらかじめ御了承くださいますようお願い申し上げます。

午後の休業により御不便をおかけいたしますこと、深くお詫び申し上げます。

夕刻のパーティーには、御家族や御友人をお誘い合わせの上、ぜひ御参加ください。

開場は午後 6 時 30 分です。

ローストビーフのワゴンサービスをはじめ、多彩なお料理とともに、当会でおなじみのスティーブ・ガードナーによるライブ演奏もお楽しみいただけます。

日時: 2026 年 10 月 23 日金曜日

時間: 午後 6 時 30 分開場、パーティー開始。午後 9 時終了

参加費: お一人様 5,500 円税込(会員およびゲスト)ビュッフェとドリンクが含まれます。

チケットはオンライン

<https://www.fccj.or.jp/event/taste-new-flavors-fccj-tokyu-hotels-resorts>

またはレセプション 03-3211-3161、front@fccj.or.jp にて御予約ください。

なお、イベント開催の 48 時間以内にご予約をキャンセルされた場合、全額が請求されますのでご注意ください。

FCCJ Management